



Barcode Printer CT4-LX-HC

- Quick Guide
- Kurzanleitung
- Guia rápida
- Guide rapide
- Guida rapida
- Snelgids
- Skrócona instrukcja
- Guia rápido
- Краткое руководство
- Snabbguide
- 꺁 가이드
- ຸ້ມອຳນວຍໜ້າເບື້ອງໜ້າ



Open Source Software

This printer product includes open source software applied to the open source software license. Please see our web site for more information.
<https://www.sato-global.com/licenses/oss/>



First edition: Sep. 2020
 Q05388500
 ©2020 SATO Corporation

English

This is the quick start guide for your first operation.
 For detail, refer to the operator manual available on your region's website (<https://www.sato-global.com/>).

Illustrations used in this quick guide is thermal transfer model unless otherwise specified.

- Accessories** ()
- ① CT4-LX-HC ② AC adapter ③ Power cord ④ Documents ⑤ Global Warranty Program leaflet
 - ⑥ Core adapters (2) (Thermal transfer model only) ⑦ Ribbon core (3 types) (Thermal transfer model only)
 - * The shape of power plug varies depending on the region.

Parts Identification (A)

- ① NFC built-in antenna ② LCD/Touch panel ③ LED indicator ④ ⏻ (Power/Home) button
- ⑤ Media discharge outlet ⑥ Cover open latch ⑦ DC input connector ⑧ ⚡-USB connector (Type B)
- ⑨ ⚡-USB connector (Type A) ⑩ LAN connector ⑪ Media inlet ⑫ Print head
- ⑬ ⚡-USB connector (Type A) ⑭ ⚡ (ribbon cover open) mark ⑮ Top cover ⑯ Media guide
- ⑰ Platen roller
- * This USB connector is inside the top cover.

Options (B)

- ⑱ Cutter unit

Interface Options

- RS-232C for connection with RS-232C cable
- WLAN/Bluetooth for wireless connection

Connecting the AC Adapter (C)

Turning on/off the Power (D)

Setting the Carbon Ribbon (Thermal transfer model only) (E)

- ① Setting the Core adapter ① with the carbon ribbon
- ② Loading the Carbon Ribbon
- 1 ① Open the top cover and ② pull the ▼ mark of the ribbon unit (C). The ribbon cover (A) is slid forward. ③ Set the carbon ribbon (B) on the ribbon cover.
- 2 ① Attach the carbon ribbon to the ribbon core ③ with adhesive tape (D) or the like, and ② wind them in the direction of the arrow a few rounds.
- 3 ① Set the ribbon core.
- 4 ① Close the ribbon cover (A), and ② turn the dial (E) to wind the carbon ribbon a few rounds. ③ Close the top cover.

Loading Media (F)

- ① Media roll
Use only the supply products specified by SATO.
- ② Media roll
When the media roll is installed properly, the flap (F) will be vertical.
- ③ Fan-fold media
1 Insert the fan-fold media from the media inlet (I).
(G) Media height (from desk): within 100 mm (3.94")
(H) Length of one sheet of media
(I) Distance between the back side of the product and the media: The size of 1 label, or more
- 2 Pull out the fan-fold media.
- ④ Adjusting the media guide
Adjust the media guide (J) to the media width.
Pass the media under the tab (J) at the edge of the media guide (I).

Basic Specifications

Print method: Direct thermal, Thermal transfer
Head density (resolution): 203 dpi/305 dpi
Model name: CT4-LX-HC
Dimensions: 178 (W) x 238 (D) x 214 (H) mm (7 x 9.4 x 8.4 in.) (not including protruding parts)
Weight: Direct thermal model: Approx. 3.3 kg (7.3 lb), Thermal transfer model: Approx. 3.4 kg (7.5 lb) (not including media and options)
Power consumption:
 Input power/voltage condition: AC 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
 At peak: 155 VA/95 W (AC100V, 30 % printing ratio)
 187 VA/88 W (AC240V, 30 % printing ratio)
 Standby: 18 VA/8 W (AC100V), 24 VA/8 W (AC240V)
Power requirements: AC adapter
Input voltage: AC 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Output voltage: DC 24 V ±5 % --- 2.7 A (DC Symbol ---)
Environmental conditions (Temperature/Humidity):
 Operating: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80 % RH (non-condensing)
 Storage: -10 - 60 °C (14 - 140 °F), 15 - 90 % RH (non-condensing)
Technical Specification (B) Bluetooth (W) Wireless LAN (N) NFC
Frequency band: [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [N] 13.56 MHz,
Modulation: [B] GFSK, [W] DQPSK, [N] DQPSK, [W] DSSS, OFDM, [N] NFC Type 2 Tag (Passive),
Max. output power: [B] 4 dBm, [W] 20.5 dBm, **Antenna gain**** : [B] +5 dBi, [W] 5 dBi (2.4 GHz), 1 dBi (5 GHz)
 *1 [N] Operating distance of up to 100 m (depending on various parameters, such as field strength and antenna geometry)

Deutsch

Dies ist die Kurzanleitung für Ihren ersten Betrieb.
 Weitere Details finden Sie in der Betriebsanleitung, die auf der Webseite für Ihre Region erhältlich ist (<https://www.sato-global.com/>).
 Die in dieser Kurzanleitung verwendeten Illustrationen zeigen das Thermotransfer-Modell, sofern nicht anders angegeben.
Zubehör ()

- ① CT4-LX-HC ② Netzteil ③ Netzkabel ④ Unterlagen ⑤ Weltweite Garantie ⑥ Kernadapter (2) (Nur Thermotransfer-Modell) ⑦ Farbbandabdeckung (3 Typen) (Nur Thermotransfer-Modell)
- * Die Form des Netzsteckers ist je nach Region unterschiedlich.

Identifizierung der Bauteile (A)

- ① Integrierte NFC-Antenne ② LCD/Touchpanel ③ LED-Anzeige
- ④ ⏻ (An/Aus/Home)-Taste ⑤ Etikettenauswurf ⑥ Hebel zum Öffnen der Abdeckung
- ⑦ DC-Eingangsbuchse ⑧ ⚡-USB-Buchse (Typ B)
- ⑨ ⚡-USB-Buchse (Typ A) ⑩ LAN-Buchse ⑪ Etikettenzuführung ⑫ Druckkopf
- ⑬ ⚡-USB-Buchse (Typ A) ⑭ ⚡ (Farbbandabdeckung offen)-Markierung ⑮ Obere Abdeckung
- ⑯ Medienführung ⑰ Andruckrolle
- * Dieser USB-Anschluss befindet sich in der oberen Abdeckung.

Optional (B)

- ⑱ Schneideneinheit

Schnittstellenoptionen

- RS-232C für Verbindung mit RS-232C-Kabel
- WLAN/Bluetooth für Drahtlosverbindung

Anschluss des Netzteils (C)

Ein-/Ausschalten des Stroms (D)

Einstellen des Farbbands (Nur Thermotransfer-Modell) (E)

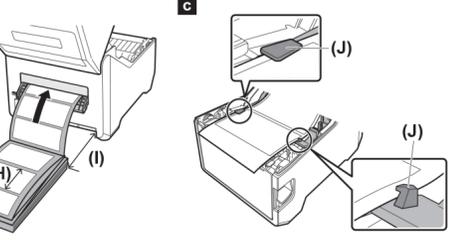
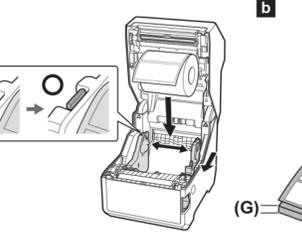
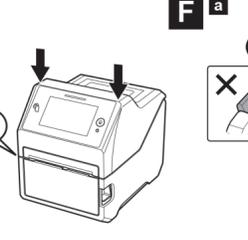
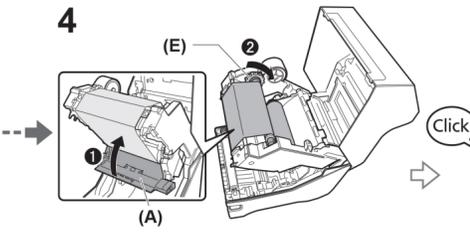
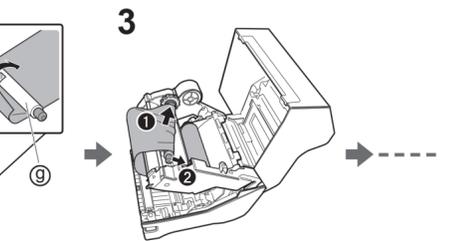
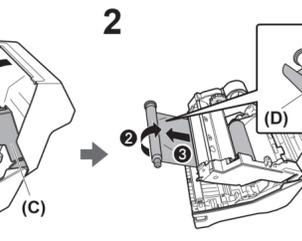
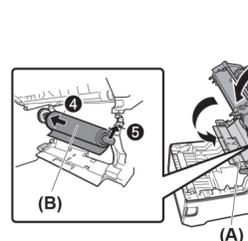
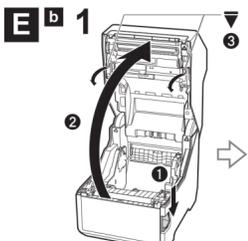
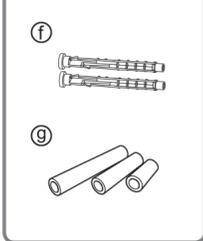
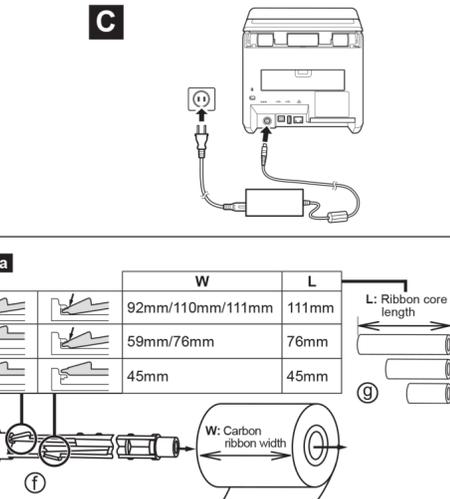
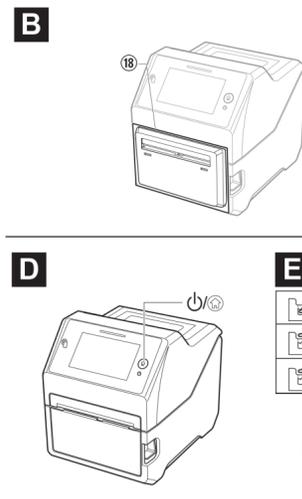
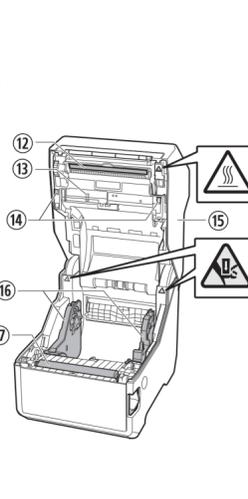
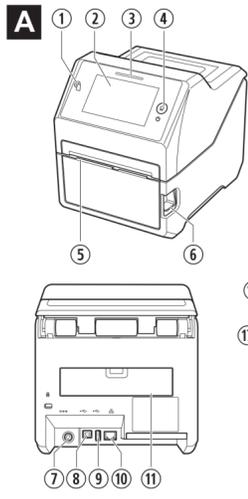
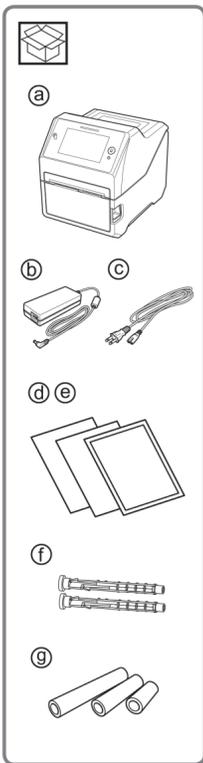
- ① Einstellen des Kernadapters ① mit dem Farbband
- ② Laden des Farbbands
- 1 ① Öffnen Sie die obere Abdeckung und ② ziehen Sie an der ▼-Markierung des Farbbandgerätes (C). Die Farbbandabdeckung (A) wird nach vorne gezogen. ③ Legen Sie das Farbband an die Farbbandabdeckung.
- 2 ① Bringen Sie das Farbband mit Klebeband (D) oder dergleichen an dem Farbbandkern ② an und ② wickeln Sie es ein paar Umdrehungen in Pfeilrichtung.
- 3 ① Legen Sie den Farbbandkern ein.
- 4 ① Schließen Sie die Farbbandabdeckung (A) und ② drehen Sie die Drehscheibe (E), um das Farbband ein paar Umdrehungen aufzuwickeln. ③ Schließen Sie die Obere Abdeckung.

Laden von Medien (F)

- Verwenden Sie nur die durch SATO spezifizierten Produkte.
- ① Medienrolle
Wenn die Medienrolle richtig eingesetzt ist, steht die Lasche (F) vertikal.
- ② Gefaltete Druckmedien
1 Setzen Sie die gefalteten Druckmedien über die Etikettenzuführung (I) ein.
(G) Medienhöhe (ab Tisch): bis zu 100 mm
(H) Länge eines Medienblatts
(I) Abstand zwischen Rückseite des Geräts und den Medien: Die Größe von 1 Etikette oder mehr
- 2 Ziehen Sie die gefalteten Druckmedien heraus.
- ④ Anpassen der Medienführung
Passen Sie die Medienführung (J) an die Medienweite an.
Führen Sie die Medien unter die Lasche (J) am Rand der Medienführung (I).

Grundlegende Spezifikationen

Druckverfahren: Thermotransfermethode, Thermotransfer
Thermkopf-Druckdicke (Auflösung): 203 dpi/305 dpi
Modellname: CT4-LX-HC
Abmessungen: 178 (B) x 238 (T) x 214 (H) mm (ohne hervorstehende Teile)
Gewicht: Thermotransfermodell: Ca. 3,3 kg, Thermotransfer-Modell: Ca. 3,4 kg (ohne Medien und Optional)
Leistungsaufnahme:
 Eingangsspannungsbedingungen: AC 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
 Bei Spitzenwert: 155 VA/95 W (AC100V, 30 % Schwärzungsgrad)
 187 VA/88 W (AC240V, 30 % Schwärzungsgrad)
 Bereitschaftszustand: 18 VA/8 W (AC100V), 24 VA/8 W (AC240V)
Spannungsversorgung: Netzteil
Eingangsspannung: AC100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Ausgangsspannung: DC24 V ±5 % --- 2,7 A (DC-Symbol ---)
Umgebungsbedingungen (Temperatur/Luftfeuchtigkeit):
 Bei Betrieb: 0 - 40 °C, 30 - 80 % Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)
 Bei Lagerung: -10 - 60 °C, 15 - 90 % Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)



Technische Spezifikationen (B) Bluetooth (W) Wireless LAN (N) NFC
Frequenzband: [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [N] 13,56 MHz,
Modulation: [B] GFSK, [W] DQPSK, [N] DQPSK, [W] DSSS, OFDM, [N] NFC Type 2 Tag (Passive), **Max. Ausgangsleistung**** : [B] 4 dBm, [W] 20,5 dBm, **Antennengewinn**** : [B] +5 dBi, [W] 5 dBi (2,4 GHz), 1 dBi (5 GHz)
 *1 [N] Betriebsabstand von bis zu 100 m (abhängig von verschiedenen Parametern wie Feldstärke und Antennengeometrie)
 Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.
 Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Español

El presente documento es la guía de inicio rápido para el primer uso.
 Para obtener más información, consulte el manual de usuario disponible en el sitio web de su región (<https://www.sato-global.com/>).
 Las ilustraciones usadas en esta guía rápida muestran el modelo de transferencia térmica, en caso contrario se especificará.

Accesorios (B)

- ① CT4-LX-HC ② Adaptador de CA ③ Cable de corriente* ④ Documentos ⑤ Especificaciones de garantía ⑥ Adaptadores de bobinado ⑦ (solo modelo de transferencia térmica) ⑧ Núcleo de la cinta de transferencia (3 tipos) (solo modelo de transferencia térmica)
- * La forma de la clavija varía en función de la región.

Identificación de las piezas (A)

- ① Antena NFC incorporada ② LCD/Panel táctil ③ Indicador LED ④ Botón ⏻ (Encendido/Inicio)
- ⑤ Salida de papel ⑥ Palanca de apertura de la cubierta ⑦ Conector de entrada de CC
- ⑧ Conector ⚡-USB (tipo B) ⑨ Conector ⚡-USB (tipo A) ⑩ Conector LAN
- ⑪ Entrada de material de impresión ⑫ Cabezal de impresión ⑬ Conector ⚡-USB (tipo A)*
- ⑭ Marca ▼ (apertura de la cubierta de la cinta) ⑮ Tapa superior ⑯ Guía de papel ⑰ Rodillo de goma
- * Este conector USB se encuentra dentro de la cubierta superior.

Opciones (B)

- ⑱ Unidad del cortador

Opciones de interfaz

- RS-232C para conexión con cable RS-232C
- WLAN/Bluetooth para conexión inalámbrica

Conexión del adaptador de CA (C)

Encendido y apagado de la corriente (D)

- ① Configuración del adaptador de bobina ① con la cinta de transferencia
- ② Carga de la cinta de transferencia
- 1 ① Abra la tapa superior y ② tire de la marca ▼ de la unidad de la cinta (C). La cubierta de la cinta (A) se abre hacia delante. ③ Coloque la cinta de transferencia (B) en la cubierta de la cinta.
- 2 ① Conecte la cinta de transferencia al núcleo de la cinta de transferencia ③ con cinta adhesiva (D) o similar y ② enróllela unas cuantas veces en la dirección de la flecha.
- 3 ① Coloque el núcleo de la cinta.
- 4 ① Cierre la cubierta de la cinta (A) y ② gire el disco (E) para enrollar la cinta de transferencia unas cuantas veces. ③ Cierre la tapa superior.

Carga de papel (F)

- Utilice únicamente los productos especificados por SATO.
- ① Rollo de papel
Cuando el rollo de papel está bien instalado, la pestaña (F) quedará en posición vertical.
- ② Papel plegado
1 Inserte el papel plegado desde la entrada de material de impresión (I).
(G) Altura del papel (desde el escritorio): dentro de 100 mm (3,94")
(H) Longitud de una hoja de papel
(I) Distancia entre la parte posterior del producto y el papel: El tamaño de 1 etiqueta o superior
- 2 Saque el papel plegado.
- ④ Ajuste de la guía de papel
Ajuste la guía de papel (J) al ancho del papel.
Pase el papel por debajo de la lengüeta (J) que está en el borde de la guía de papel (I).

Especificaciones básicas

Método de impresión: Método térmico directo, Transferencia Térmica
Densidad de cabezales (resolución): 203 dpi/305 dpi
Nombre del modelo: CT4-LX-HC
Dimensiones: 178 (An) x 238 (P) x 214 (Al) mm (7 x 9,4 x 8,4 in.) (sin incluir las partes que sobresalen)
Peso: Modelo térmico directo: Aprox. 3,3 kg (7,3 lb), Modelo de transferencia térmica: Aprox. 3,4 kg (7,5 lb) (sin incluir el papel ni los accesorios)
Consumo de energía:
 Condiciones de voltaje de entrada de corriente: CA 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
 Máximo: 155 VA/95 W (CA 100 V, relación de impresión del 30 %)
 187 VA/88 W (CA 240 V, relación de impresión del 30 %)
 En standby: 18 VA/8 W (CA 100 V), 24 VA/8 W (CA 240 V)
Requisitos de alimentación de corriente: Adaptador de CA
Voltaje de entrada: CA de 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Voltaje de salida: CC de 24 V ±5 % --- 2,7 A (Símbolo de CC ---)
Condiciones ambientales (temperatura/humedad):
 En funcionamiento: 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80 % RH (sin condensación)
 En almacenamiento: -10 - 60 °C (14 - 140 °F), 15 - 90 % RH (sin condensación)
Especificaciones técnicas (B) Bluetooth (W) LAN inalámbrica (N) NFC
Banda de frecuencia: [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [N] 13,56 MHz, **Modulación:** [B] GFSK, [W] DQPSK, [N] DQPSK, [W] DSSS, OFDM, [N] NFC Type 2 Tag (Passive), **Potencia máx. de salida**** : [B] 4 dBm, [W] 20,5 dBm, **Ganancia de antena**** : [B] +5 dBi, [W] 5 dBi (2,4 GHz), 1 dBi (5 GHz)
 *1 [N] Distancia de alcance de hasta 100 m (en función de distintos parámetros, como intensidad de campo o geometría de antena)

Français

Ceci est le guide de démarrage rapide pour la première utilisation.
 Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'opérateur sur le site Web de votre région (<https://www.sato-global.com/>).
 Les illustrations utilisées dans ce guide rapide proviennent du modèle de transfert thermique, sauf indication contraire.

Accessoires (B)

- ① CT4-LX-HC ② Adaptateur secteur ③ Cordon d'alimentation* ④ Documents ⑤ Notice du programme de garantie mondiale ⑥ Adaptateurs de bobine ⑦ (modèle de transfert thermique uniquement) ⑧ Mandrin de ruban (3 types) (modèle de transfert thermique uniquement)
- * La forme de la fiche d'alimentation varie en fonction de la région.

Nomenclature (A)

- ① Antenne NFC intégrée ② Écran LCD tactile ③ Indicateur LED ④ Interrupteur ⏻ (Mise sous tension/Accueil) ⑤ Sortie Etiquette ⑥ Coquet d'ouverture du capot ⑦ Connecteur d'entrée CC
- ⑧ Connecteur ⚡-USB (Type B) ⑨ Connecteur ⚡-USB (Type A) ⑩ Connecteur LAN
- ⑪ Entrée du support ⑫ Tête d'impression ⑬ Connecteur ⚡-USB (Type A)*
- ⑭ Marque ▼ (ouverture du capot du ruban) ⑮ Capot supérieur ⑯ Guide papier ⑰ Rouleau d'entraînement
- * Ce connecteur USB se trouve à l'intérieur du capot supérieur.

Options (B)

- ⑱ Unité de brossage

Options d'interface

- RS-232C pour une connexion avec le câble RS-232C
- WLAN/Bluetooth pour une connexion sans fil

Connexion de l'adaptateur secteur (C)

Mise sous/hors tension (D)

Réglage du ruban carbone (modèle de transfert thermique uniquement) (E)

- ① Réglage de l'adaptateur de noyau ① pour le ruban carbone
- ② Chargement du ruban carbone
- 1 ① Ouvrez le capot supérieur et ② tirez la marque ▼ de l'unité de ruban (C). Le capot du ruban (A) est tiré vers l'avant. ③ Installez le ruban carbone (B) sur le capot du ruban.
- 2 ① Fixez le ruban carbone au mandrin de ruban ③ à l'aide de ruban adhésif (D), ou similaire, et ② faites-les tourner dans le sens de la flèche.
- 3 ① Faites-les tourner le mandrin de ruban.
- 4 ① Fermez le capot du ruban (A), et ② tournez la molette (E) pour faire tourner le ruban carbone. ③ Fermez le capot supérieur.

Chargement des étiquettes (F)

- Utilisez que les produits fournis et spécifiés par SATO.
- ① Support rouleau étiquettes
Lorsque le support rouleau étiquettes est installé correctement, l'onglet (F) est à la verticale.
- ② Etiquette à pliage paravent
1 Enroulez l'étiquette à pliage paravent à partir de l'entrée du support (I).
(G) Hauteur d'étiquette (depuis le bureau) : dans les 100 mm (3,94")
(H) Longueur d'une feuille d'étiquette
(I) Distance entre la face arrière du produit et l'étiquette : la taille d'1 étiquette, ou plus
- 2 Retirez l'étiquette à pliage paravent.
- ④ Ajustement du guide papier
Ajustez le guide papier (J) à la largeur de l'étiquette.
Passer l'étiquette sous la intercalaire (J) au bord du guide papier (I).

Spécifications de base

Méthode d'impression : Méthode thermique directe, Transfert thermique
Densité de tête (Résolution) : 203 dpi/305 dpi
Nom de modèle : CT4-LX-HC
Dimensions : 178 (L) x 238 (P) x 214 (H) mm (7 x 9,4 x 8,4 po.) (parties saillantes non incluses)
Poids : Modèle thermique direct : environ 3,3 kg (7,3 lb), modèle de transfert thermique : environ 3,4 kg (7,5 lb) (étiquettes et options non incluses)
Puissance consommée :
 En crête : 155 VA/95 W (100 V CA, rapport d'impression 30 %)
 Veille : 18 VA/8 W (100 V CA), 24 VA/8 W (240 V CA)
Puissance requise : Adaptateur secteur
Tension d'entrée : CA 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Tension de sortie : CC 24 V ±5 % --- 2,7 A (Symbole CC ---)
Conditions d'utilisation (Température/Humidité) :
 En service : 0 - 40 °C (32 - 104 °F), 30 - 80 % HR (sans condensation)
 En stockage : -10 - 60 °C (14 - 140 °F), 15 - 90 % HR (sans condensation)
Spécifications techniques (B) Bluetooth (W) Wireless LAN (N) NFC
Bandes de fréquences : [B] 2402 - 2480 MHz, [W] 2412 - 2472 MHz, 5180 - 5825 MHz, [N] 13,56 MHz, **Modulation :** [B] GFSK, [W] DQPSK, [N] DQPSK, [W] DSSS, OFDM, [N] NFC Type 2 Tag (Passive), **Puissance de sortie max.**** : [B] 4 dBm, [W] 20,5 dBm, **Gain d'antenne**** : [B] +5 dBi, [W] 5 dBi (2,4 GHz), 1 dBi (5 GHz)
 *1 [N] Distance opérable jusqu'à 100 m (en fonction de plusieurs paramètres, tels que l'intensité de champ et la géométrie de l'antenne)

Italiano

È una guida introduttiva per la prima operazione.
 Per i dettagli, consultare il manuale dell'operatore disponibile sul sito web della propria regione (<https://www.sato-global.com/>).
 Le illustrazioni utilizzate in questa guida rapida fanno riferimento al modello di trasferimento termico, se non specificato altrimenti.

Accessori (B)

- ① CT4-LX-HC ② Adattatore CA ③ Cavo di alimentazione* ④ Documenti ⑤ Brochure Programma di garanzia globale ⑥ Adattatori nucleo (2) (Solo per il modello di trasferimento termico) ⑦ Nucleo del nastro (3 tipi) (Solo per il modello di trasferimento termico)
- * La forma della spina di alimentazione varia in base alla regione.

Identificazione delle parti (A)

- ① Antenna NFC incorporata ② LCD/pannello Touch ③ Indicatore LED ④ Tasto ⏻ (Accensione/Avvio)
- ⑤ Uscita del nastro ⑥ Coperchio superiore ⑦ Coperchio inferiore ⑧ Connettore di ingresso CC
- ⑨ Connettore ⚡-USB (tipo B) ⑩ Connettore ⚡-USB (tipo A) ⑪ Connettore LAN
- ⑫ Ingresso supporto ⑬ Testina di stampa ⑭ Connettore ⚡-USB (tipo A)*
- ⑮ Simbolo ▼ (coperchio nastro aperto) ⑯ Coperchio superiore ⑰ Guida supporto ⑱ Rullo Stampa
- * Questo conettore USB si trova all'interno del coperchio superiore.

Opzioni (B)

- ⑱ Unità taglierina

Opzioni interfaccia

- RS-232C per connessione con un cavo RS-232C
- WLAN/Bluetooth per connessione wireless

Collegamento dell'adattatore CA (C)

Accensione/spengimento dell'alimentazione (D)

- ① Impostazione dell'adattatore nucleo ① con il nastro carbografico
- ② Caricamento del nastro carbografico
- 1 ① Aprire il coperchio superiore e ② tirare il simbolo ▼ dell'unità del nastro (C). Il coperchio del nastro (A) viene tirato in avanti. ③ Posizionare il nastro carbografico (B) sul coperchio del nastro.
- 2 ① Collegare il nastro carbografico al nucleo del nastro ③ con nastro adesivo (D) o simili e ② avvolgerlo per qualche giro seguendo la direzione della freccia.
- 3 ① Posizionare il nucleo del nastro.
- 4 ① Chiudere il coperchio del nastro (A) e ② ruotare la manopola (E) per avvolgere per qualche giro il nastro carbografico. ③ Chiudere il coperchio superiore.

Caricamento del supporto (F)

- Utilizzare solo i prodotti di alimentazione specificati da SATO.
- ① Rotolo supporto
Quando il rotolo supporto è installato correttamente, la linguetta (F) è verticale.
- ② Supporto tabulato
1 Inserire il supporto tabulato dall'ingresso supporto (I).
(G) Altezza supporto (dal tavolo): entro 100 mm
(H) Lunghezza di un foglio di supporto
(I) Distanza tra il lato posteriore del prodotto e il supporto: La dimensione di 1 etichetta o oltre
- 2 Estrarre il supporto tabulato.
- ④ Regolazione della guida supporto
Regolare la guida supporto (J) alla larghezza del supporto.
Passare il supporto sotto la linguetta (J) sul bordo della guida supporto (I).

Specifiche di base

Metodo di stampa: Metodo termico diretto, Trasferimento termico
Densità testina (risoluzione): 203 dpi/305 dpi
Nome modello: CT4-LX-HC
Dimensioni: 178 (L) x 238 (P) x 214 (A) mm (escluso le parti sporgenti)
Peso: Modello termico diretto: Circa 3,3 kg, Modello trasferimento termico: Circa 3,4 kg (non compresi supporto e opzioni)
Potenza assorbita:
 Condizione di tensione di alimentazione d'ingresso: CA 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
 In fase di picco: 155 VA/95 W (CA 100 V, rapporto di stampa del 30%)
 187 VA/88 W (CA 240 V, rapporto di stampa del 30%)
 Stand-by: 18 VA/8 W (CA 100 V), 24 VA/8 W (CA 240 V)
Requisiti di alimentazione: Adattatore CA
Tensione in uscita: CC 24 V ±5 % --- 2,7 A (simbolo CC ---)
Condizioni ambientali (temperatura/umidità):
 Operativa: 0 - 40 °C, 30 - 80 % di umidità relativa (

